

DECYZJA NR 1/2010 WSPÓLNEGO KOMITETU UE-SZWAJCARIA**z dnia 28 stycznia 2010 r.****zastępująca tabele III i IV pkt b) protokołu nr 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską**

(2010/94/UE)

WSPÓLNY KOMITET,

uwzględniając Umowę między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską⁽¹⁾, podpisaną w Brukseli dnia 22 lipca 1972 r., zwaną dalej „Umową”, zmienioną Umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską zmieniającą Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. w zakresie przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych⁽²⁾, podpisaną w Luksemburgu w dniu 26 października 2004 r., oraz jej protokół nr 2, a w szczególności art. 7 tego protokołu,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu realizacji postanowień protokołu nr 2 do Umowy ustalono krajowe ceny referencyjne dla Umawiających się Stron.
- (2) Na rynkach wewnętrznych Umawiających się Stron zmieniły się ceny rzeczywiste w odniesieniu do surowców, do których stosuje się środki kompensacji cen.

- (3) Należy zatem odpowiednio uaktualnić ceny referencyjne oraz kwoty wymienione w tabelach III i IV pkt b) protokołu nr 2,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Tabele III i IV pkt b) protokołu 2 do Umowy zastępuje się tabelami zawartymi w załączniku I i załączniku II do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 lutego 2010 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 stycznia 2010 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu

Jacques DE WATTEVILLE

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 300 z 31.12.1972, s. 191.

⁽²⁾ Dz.U. L 23 z 26.1.2005, s. 19.

ZAŁĄCZNIK I

„TABELA III

Krajowe ceny referencyjne w UE i w Szwajcarii

Surowiec rolny	Krajowa cena referencyjna w Szwajcarii	Krajowa cena referencyjna w UE	Artykuł 4 ust. 1 Stosowany po stronie Szwajcarii Różnica między ceną referencyjną Szwajcaria/UE	Artykuł 3 ust. 3 Stosowany po stronie UE Różnica między ceną referencyjną Szwajcaria/UE
	CHF za 100 kg netto	CHF za 100 kg netto	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenvica zwyczajna	48,35	18,28	30,05	0,00
Pszenvica durum ⁽¹⁾	—	—	1,20	0,00
Żyto	43,12	13,56	29,55	0,00
Jęczmień	—	—	—	—
Kukurydza	—	—	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	101,91	38,54	63,35	0,00
Mleko pełne w proszku	630,22	355,18	275,05	0,00
Mleko odtuszczone w proszku	438,91	291,45	147,45	0,00
Masło	1 049,06	418,47	630,60	0,00
Cukier biały	—	—	—	—
Jaja ⁽²⁾	—	—	38,00	0,00
Ziemniaki świeże	42,70	19,69	23,00	0,00
Tłuszcz roślinny ⁽³⁾	—	—	170,00	0,00

⁽¹⁾ Różnica w cenie wynikająca z opłaty za składowanie.

⁽²⁾ Różnica w cenie wynikająca z granicznych opłat importowych zgodnie ze szwajcarską pozycją taryfową 0407.0010.

⁽³⁾ Różnica w cenie wynikająca z granicznych opłat importowych zgodnie ze szwajcarską pozycją taryfową 1512.1998.”

ZAŁĄCZNIK II

„TABELA IV

b) Kwoty podstawowe dla surowców rolnych uwzględnione przy obliczaniu składników rolnych:

Surowiec rolny	Artykuł 3 ust. 2 stosowany po stronie Szwajcarii Stosowana kwota podstawowa	Artykuł 4 ust. 2 stosowany po stronie UE Stosowana kwota podstawowa
	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	26,00	0,00
Pszenica durum	1,00	0,00
Żyto	25,00	0,00
Jęczmień	—	—
Kukurydza	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	54,00	0,00
Mleko pełne w proszku	234,00	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	125,00	0,00
Masło	536,00	0,00
Cukier biały	—	—
Jaja	32,00	0,00
Ziemniaki świeże	20,00	0,00
Tłuszcz roślinny	145,00	0,00”